

## Zadanie zákazky

Postupom podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Ekonomická univerzita v Bratislave  
Sídlo: Dolnozemska cesta č. 1, 852 35 Bratislava  
IČO: 00399957  
Telefón: +421 267295269  
Fax: +421 267295185  
Kontaktná osoba: Ing. Galina Uherková  
e-mail: galina.uherkova@euba.sk

### 2. Názov predmetu zákazky: Jazyková korektúra odborných a vedeckých rukopisov podľa prílohy č.1.

### 3. Opis predmetu zákazky: Jazykové korektúry odborných a vedeckých rukopisov (ďalej korektúr) písaných a anglickom jazyku v rozsahu do 3500 slov, do 6000 slov, do 8000 slov, do 10000 slov a do 14000 slov s možnosťou voľby korektúry pre potreby buď Britského alebo Amerického anglického jazyka.

Ďalšie požiadavky:

- dodávateľ v korigovanom texte urobí taký stupeň korektúry, ktorý zahŕňa prirodzené jazykové frázy a syntax, výber vhodných slov vrátane správnej terminológie podľa odborov ekonómia a manažment ,
- korigovanie gramatiky, interpunkcie, hláskovania a pravopisu, štýlu, dosiahnutie konzistentnosti terminológie, skratiek a pod., pomoc pri znižovaní počtu slov, dodatočné kolo editovania zdarma,
- osobný servis od projektového manažéra, sumarizačný list editora autorovi,
- úprava organizácie textu, postupnosti myšlienok.
- vystavenie certifikátov o korektúre rukopisu.

### 4. Predpokladaná hodnota zákazky: 1 005,84 € bez DPH.

### 5. Kritéria na vyhodnotenie ponúk: najnižšia cena.

### 6. Miesto a lehota na predloženie ponúk: Ekonomická univerzita v Bratislave Oddelenie pre verejné obstarávanie Dolnozemska cesta č.1 852 35 Bratislava 5

do 31.03.2014 do 09.00 h. faxom , mailom alebo poštou

### 7. Miesto dodania: Ekonomická univerzita v Bratislave, Podnikovohospodárska fakulta, Tajovského 11, 040 30 Košice.

Dĺžka trvania zmluvného vzťahu: do vyčerpania finančného limitu.

### 8. Podmienky účasti uchádzačov:

### 9. Ďalšie informácie:

Cena predmetu zákazky:

cena predmetu zákazky celkom bez DPH,  
cena predmetu zákazky celkom vrátane DPH,  
Cena za predmet zákazky musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a musí zahŕňať:  
Cenu za predmet zákazky požadujeme stanoviť ako cenu konečnú a nemennú počas doby realizácie predmetu zákazky.

Lehota dodania: do 14 dní od zaslania rukopisu na korektúru.

Financovanie a fakturácia: Predmet obstarávania sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry predavajúceho, a to do 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Objednavateľ preddavok na predmet zákazky neposkytuje.